

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimų, susijusių su dėl nereguliariai mokėtų išmokų dėl gyvenimo sąlygų ieškovės patirtos materialinės žalos atlyginimu, panaikinimas

Ieškovės reikalavimai

- panaikinti 2013 m. sausio 28 d. ieškovės gautą 2013 m. sausio 25 d. Komisijos sprendimą, susijusį su 2013 m. kovo 30 d. PMO.I sprendimo dalies, kuria nustatyta, kad jos prašymas atlyginti dėl nereguliariai mokėtų išmokų dėl gyvenimo sąlygų ieškovės patirtą materialinę žalą taikytinas tik iki 2007 m. kovo 1 d., nors ieškovas turi šią teisę nuo 2002 m. rugsėjo 22 d., ir kad apskaičiuojant šią išmoką atsižvelgta į ieškovės dukteriai nuo 2007 m. kovo 1 d. iki 2008 m. rugpjūčio 31 d. mokėtą našlaitės pensiją, panaikinimu;
- panaikinti 2013 m. vasario 5 d. ieškovės gautą 2013 m. vasario 4 d. Komisijos sprendimą bei 2013 m. vasario mėn. atlyginimo lapelį, kiek jie susiję su minėtais išmokais nuo 2007 m. kovo 1 d. taikytu pataisytu RRV kodu, tačiau palikti galioti šio lapelio pasekmes kol bus priimtas naujas lapelis, kuriame 2011 m. gruodžio 31 d. Nuostatų X priedo 10 straipsnis bus teisingai taikomas nuo 2002 m. rugsėjo 22 d.;
- priteisti iš Komisijos preliminariai papildomai sumokėti 11 000 eurų už materialinę žalą, kurią ieškovė dėl išmokos dėl gyvenimo sąlygų patyrė nuo 2002 m. rugsėjo 22 d. iki 2008 m. rugpjūčio 31 d., bei palūkanas už dėl minėtos išmokos nuo 2002 m. rugsėjo 22 d. iki 2011 m. gruodžio 31 d. patirtų visų nuostolių, nustatytas pagal atitinkamo laikotarpio Europos Centrinio Banko pagrindinių refinansavimo operacijų palūkanų normą, padidintą dviem procentiniais punktais, skaičiuojant jas nuo dienos, kai jos atitinkamai tampa mokėtinomis iki dienos, kai jos faktiškai sumokėtos;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 15 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir kt. prieš EIB

(Byla F-45/13)

(2013/C 207/108)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: ZZ ir kt., atstovaujami L. Levi

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Atlyginimo lapeliuose esančių sprendimų taikyti bendrąjį Europos investicijų banko sprendimą, kuriuo nustatoma, kad visų darbuotojų atlyginimai gali didėti ne daugiau kaip 2,3 %, ir sprendimo, kuriame apibrėžiama nuopelnų balų sistema, apimanti atlyginimo sumažinimą 1 %–3 %, panaikinimas ir prašymas priteisti iš institucijos atlyginimo skirtumą su palūkanomis ir žalos atlyginimą.

Ieškovų reikalavimai

- Panaikinti 2013 m. balandžio mėn. atlyginimo lapeliuose esančius sprendimus taikyti ieškovams 2012 m. gruodžio 18 d. EIB valdybos sprendimą, kuriuo nustatoma, kad atlyginimai gali didėti ne daugiau kaip 2,3 %, ir 2013 m. sausio 29 d. EIB valdymo komiteto sprendimą, kuriame apibrėžiama nuopelnų balų sistema, apimanti atlyginimo sumažinimą 1 %–3 %, ir ta pačia apimtimi panaikinti visus sprendimus, esančius vėlesniuose atlyginimo lapeliuose, bei priteikus panaikinti 2013 m. vasario 5d. atsakovo informacinių pranešimų ieškovams.
- Priteisti iš atsakovo atlyginimo skirtumą, kurį lemia minėti 2012 m. gruodžio 18 d. EIB valdybos ir 2013 m. sausio 29 d. EIB valdymo komiteto sprendimai, palyginti su atlyginimu, koks būtų gautas taikant nuopelnų balų sistemą „4-3-2-1-0“ ir „naują“ balų sistemą „5-4-3-1-0“, arba nepatenkinus šio reikalavimo, koks būtų ieškovams, gavusiems įvertinimą „A“, taikant nuopelnų balų sistemą „3-2-1-0-0“, o ieškovams, kuriems taikoma „nauja“ balų sistema, taikant naują balų sistemą „4-3-2-0-0“; prie šio atlyginimo skirtumo turi būti pridėtos palūkanos, skaičiuojamos nuo 2013 m. balandžio 12 d. ir toliau kiekvieno mėnesio 12 d. iki visiško atsiskaitymo, kurių dydis nustatomas pagal ECB taikomą normą, padidintą 3 procentiniais punktais.
- Priteisti iš atsakovo kompensaciją už žalą, patirtą dėl perkamosios galios netekimo, kuri *ex aequo et bono* preliminariai vertinama 1,5 % kiekvieno ieškovo mėnesinio atlyginimo.
- Priteisti iš EIB bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 16 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-46/13)

(2013/C 207/109)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų S. Rodrigues ir A. Blot

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo, kuriuo atmetas GD DEVCO prašymas įdarbinti ieškovą II pareigų grupės sutartininku, panaikinimas ir prašymas atlyginti patirtą materialinę žalą.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2012 m. spalio 4 d. Europos Komisijos, kaip Sudaryti tarnybos sutartis įgaliotos tarnybos (toliau — STSIT), sprendimą neįdarbinti ieškovo II pareigų grupės sutartininku;
- jei reikia, panaikinti 2013 m. vasario 7 d. STSIT sprendimą, kuriuo atmetas 2012 m. spalio 19 d. ieškovo pateiktas skundas;
- atlyginti patirtą materialinę žalą;
- sumokėti *ex aequo et bono* nustatytą sumą už patirtą neturtinę žalą, o preliminariai sumokėti 50 000 eurų;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 17 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Tarybą

(Byla F-47/13)

(2013/C 207/110)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato M. Velardo

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo neįtraukti ieškovo į pareigūnų, kuriuos buvo siūloma paskirti į AD kategoriją per 2012 m. pareigų paaukštinimo procedūrą, sąrašą panaikinimas

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2012 m. liepos 20 d. Tarybos Generalinio Sekretoriato sprendimą 63/12 dėl pareigūnų, siūlomų paaukštinti per 2012 m. sesiją, sąrašo, kuriame nebuvo ieškovo pavardės, ir 2011 m. vasario 11 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą;
- Įpareigoti atsakovę atlyginti žalą ir sumokėti 6,75 % dydžio palūkanas už praleistą terminą ir kompensacines palūkanas už patirtą turtinę ir neturtinę žalą;
- priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 21 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Parlamentą

(Byla F-48/13)

(2013/C 207/111)

*Proceso kalba: anglų***Šalys**

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato C. Bernard-Glanz

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ginčo dalykas bei aprašymas

2011 m. ieškovo veiklos ataskaitos panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2011 m. ieškovo veiklos ataskaitą, užbaigtą ir iš dalies pakeistą 2012 m. liepos 18 d. ir 2013 m. sausio 29 d. Paskyrimų tarnybos sprendimais.
- Panaikinti 2013 m. sausio 29 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą, kuriuo buvo atmetas skundas, pateiktas remiantis Pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 2 dalimi.
- Priteisti iš atsakovo bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. gegužės 22 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-50/13)

(2013/C 207/112)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų B. Cambier ir A. Pater-nostre

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimo dėl papildomos žalos atlyginimo, kurį pateikė ieškovas pagal PTN 90 straipsnio 1 dalį siekdamas gauti visos materialinės ir nematerialinės žalos, kurią jis patyrė dėl profesinės ligos ir daugybės pažeidimų, kuriais jis kaltina instituciją savo prašyme, pagrįstame PTN 73 straipsniu, atlyginimą, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2013 m. rugpjūčio 7 d. Komisijos sprendimą dėl prašymo dėl papildomos žalos atlyginimo remiantis bendrąja teise ir taikytiniais PTN straipsniais, kurį ieškovas pateikė 2012 m. balandžio 18 d. pagal PTN 90 straipsnio 1 dalį.